

 瑪麗醫院 QUEEN MARY HOSPITAL	Department of Obstetrics and Gynaecology	Document No.	OGOB0055(I)
		Last review date	Feb 2024
	Subject 贊育醫院產前登記須知 Notes for Antenatal Registration in TYH	Next review date	Feb 2027
		Approved by	Obstetrics Team, QMH
		Page	Page 1 of 1

贊育醫院產科門診產前登記須知

General Information for Antenatal Registration in Obstetric OPD, Tsan Yuk Hospital

- 歡迎預約贊育醫院產前登記服務，請以HAGo, 致電2589 2100 或親臨預約首次登記日期。

請準時親臨首次登記及帶備下列證明文件以辦理有關手續。如閣下未能出示所需文件，當日便不能進行登記程序並需重新預約。

Welcome to reserve your antenatal registration appointment in Tsan Yuk Hospital. Please reserve booking by HAGo, phone (Tel: **2589 2100**) or in person.

Please come in person **on time** on the day of antenatal registration with the following documents, otherwise registration service will not be provided and the appointment will be rescheduled

<u>產前登記所需文件</u> <u>Related Documents for antenatal registration appointment</u>	
1.	孕婦本人之有效身份証正本 Your valid original Hong Kong Identity Card
2.	配偶身份証或護照之正本或副本（如適用） Your partner's HKID card or passport (original or copy, if applicable)
3.	由註冊醫生發出之懷孕證明文件或驗孕報告（本院不設驗孕服務） Pregnancy test positive report or a referral letter from a registered doctor is required (our clinic does not provide pregnancy test service)
4.	最近六個月有效香港英文住址證明（如水費、電費、煤氣、固網電話或銀行月結單），單據內必須印有孕婦或配偶（如適用）之全名 A proof of residential address in English (one utility bill e.g. electricity, gas or water bill) with your name or the name of your partner (if applicable) within 6 months from the registration.

- 首次登記當天將由本院助產士接見閣下作產前登記服務，並不會有醫生進行檢查。
Registration procedures will be carried by midwifery staff and there is no doctor consultation on that day.
- 登記程序及等候時間約需兩至三小時，包括產前檢查流程及瑪麗產科部門介紹、助產士面談、例行產前血液檢驗(毋須禁食)、唐氏綜合症篩查(如適用)及首次產前檢查的預約安排等。
Registration procedures including waiting time take around 2 to 3 hours. These include introduction on the workflow of antenatal registration, check-up workflow and the Obstetric services in QMH; interview by midwife; routine antenatal blood taking (no fasting is needed); Down's Syndrome Screening (if applicable) and 1st antenatal checkup appointment arrangement etc.
- 如已於其他診所接受產前檢查，請帶同該處發出之產前檢驗報告，例如產前血液檢驗及唐氏綜合症篩查之報告副本，以作記錄存檔。
If you have antenatal check-up in other clinic, please bring back the records and reports such as antenatal blood tests and Down's screening report for our reference and filing.